

# Lampade LED per bicicletta

## Istruzioni per l'uso

### Contenuto

- 1 lampada anteriore (bianca)
- 1 lampada posteriore (rossa)
- 2 cavi di ricarica USB
- 2 nastri di montaggio di silicone

### Caricare la batteria prima dell'uso

1. Ogni lampada è alimentata da una batteria al litio-ione.

Collegate la spina micro-USB del cavo di ricarica fornito alla presa che si trova sotto la copertura di gomma sul bordo inferiore della lampada. Collegate la spina USB-A ad una porta USB del computer o ad un caricatore rete USB.

2. Il processo di carica dura approssimativamente 2.5 ore. Durante la carica, una spia LED all'interno della lampada è illuminata in rosso. La spia LED è illuminata in verde quando la carica è terminata.
3. Staccate il cavo di ricarica quando la carica è terminata, e mettete la copertura di gomma sulla presa micro-USB.

**Attenzione:** le lampade sono protette dalla polvere e dagli spruzzi d'acqua secondo IP44. Ma ciò è soltanto il caso se la copertura di gomma è correttamente posizionata sulla presa USB.

### Uso delle lampade

1. Attaccate le lampade alla bicicletta con i nastri di montaggio forniti.
2. Premete più volte il tasto sul lato superiore della lampada per accendere la luce e scegliere il modo luminoso desiderato:
  - Luce permanente (luminosità massima)
  - Luce permanente (luminosità ridotta)
  - Luce lampeggiante lenta
  - Luce lampeggiante veloce
3. Premete il tasto ancora una volta per spegnere la luce.

### Modi luminosi e durata della batteria

La durata della batteria dipende dal modo luminoso selezionato:

- Luce permanente (luminosità massima): ca. 2.5 ore
- Luce permanente (luminosità ridotta): ca. 9 ore
- Luce lampeggiante lenta: ca. 7 ore
- Luce lampeggiante veloce: ca. 9 ore

### Specifiche tecniche

Modello:	HJ-031 (art. 13800525)
Alimentazione:	batteria al litio-ione (3.7 V, 650 mAh) / carica tramite USB (DC 5 V)
Intensità della luce:	lampada anteriore: 250 lm mass. lampada posteriore: 80 lm mass
Numero di LED:	5 LED per ogni lampada
Dimensioni:	5×4×4 cm
Peso:	95 g (entrambe le lampade)

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



### Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Intertronic

HJ-031 (Art. 13800525)

## LED-Fahrradleuchten

### Bedienungsanleitung

#### Lieferumfang

- 1 Frontleuchte (weiss)
- 1 Rückleuchte (rot)
- 2 USB-Ladekabel
- 2 Montagebänder aus Silikon

### Akkuaufladung vor dem Gebrauch

1. Jede Lampe wird durch einen eingebauten Lithium-Ion-Akku betrieben.

Schliessen Sie zum Aufladen des Akkus den Micro-USB-Stecker des mitgelieferten Ladekabels an die Buchse, die sich unter der Gummiabdeckung am unteren Rand der Lampe befindet. Schliessen Sie den USB-A-Stecker an einen USB-Port des Computers oder an ein USB-Netzladegerät an.

2. Der Ladevorgang dauert ungefähr 2.5 Stunden.

Während der Akkuaufladung leuchtet eine LED im Innern der Lampe rot. Die LED leuchtet grün, wenn der Ladevorgang beendet ist.

3. Stecken Sie nach beendeter Akkuaufladung das USB-Kabel aus und verschliessen Sie den Micro-USB-Anschluss mit der Gummiabdeckung.

**Achtung:** Die Lampen sind gegen Staub und Spritzwasser geschützt gemäss IP44. Dies ist jedoch nur der Fall, wenn die Gummiabdeckung über dem Micro-USB-Anschluss richtig geschlossen ist.

### Gebrauch der Lampen

1. Machen Sie die Lampen mit den mitgelieferten Montagebändern an Ihrem Fahrrad fest.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste am oberen Rand der Lampen, um das Licht einzuschalten und die gewünschte Leuchtart zu wählen:
  - Dauerlicht (volle Lichtstärke)
  - Dauerlicht (reduzierte Lichtstärke)
  - Langsames Blinklicht
  - Schnelles Blinklicht
3. Drücken Sie die Taste ein letztes Mal, um das Licht auszuschalten.

## Leuchtarten und Akkulaufzeit

Der Akku hält je nach eingestellter Leuchtart unterschiedlich lang:

- Dauerlicht (volle Lichtstärke): ca. 2.5 Stunden
- Dauerlicht (reduzierte Lichtstärke): ca. 9 Stunden
- Langsames Blinklicht: ca. 7 Stunden
- Schnelles Blinklicht: ca. 9 Stunden

## Technische Daten

Modell:	HJ-031 (Art. 13800525)
Stromversorgung:	Li-Ion-Akku (3.7V, 650mAh) / Aufladung durch USB (DC 5V)
Anzahl LEDs:	pro Lampe 5 LEDs
Lichtstärke:	Frontleuchte: max. 250 lm Rückleuchte: max. 80 lm
Abmessungen:	5×4×4 cm
Gewicht:	95 g (beide Lampen)

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



### Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Lampes LED pour vélo

### Mode d'emploi

#### Contenu

- 1 lampe antérieure (blanche)
- 1 lampe postérieure (rouge)
- 2 câbles de recharge USB
- 2 bandes de montage en silicone

### Charger l'accu avant l'emploi

1. Chaque lampe est alimentée par un accu au lithium-ion intégré.

Pour charger l'accu, branchez la fiche micro-USB du câble de recharge fourni à la prise qui se trouve sous la couverture en gomme sur le bord inférieur de la lampe. Branchez la fiche USB-A à un port USB non occupé de l'ordinateur ou à un chargeur secteur USB.

2. Le processus de charge dure environ 2.5 heures. Pendant la recharge de l'accu, une LED à l'intérieur de la lampe est allumée en rouge. La LED est allumée en vert lorsque le processus de charge est terminé.
3. Débranchez le câble de recharge lorsque la recharge est terminée, et mettez la couverture en gomme sur la prise USB.

**Attention:** les lampes sont protégées contre la poussière et les éclaboussures d'eau selon IP44. Mais ceci est seulement le cas lorsque la couverture en gomme est correctement placée sur la prise micro-USB.

### Emploi des lampes

1. Attachez les lampes à votre vélo avec les bandes de montage fournies.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche sur le côté supérieur des lampes pour allumer la lumière et pour choisir le mode lumineux désiré:
  - Lumière permanente (luminosité maximale)
  - Lumière permanente (luminosité réduite)
  - Clignotement lent
  - Clignotement rapide
3. Appuyez une dernière fois sur la touche pour éteindre la lumière.

## Modes lumineux et durée de l'accu

La durée de l'accu varie en fonction du mode lumineux choisi:

#### Lampe antérieure:

- Lumière permanente (luminosité maximale): env. 2.5 heures
- Lumière permanente (luminosité réduite): env. 9 heures
- Clignotement lent: env. 7 heures
- Clignotement rapide: env. 9 heures

## Spécifications techniques

Modèle:	HJ-031 (art. 13800525)
Alimentation:	accu au li-ion (3.7V, 650mAh) / recharge par USB (DC 5V)
Intensité lumineuse:	lampe antérieure: 250 lm max. lampe postérieure: 80 lm max.
Nombre de LED:	5 LED par lampe
Dimensions:	5×4×4 cm
Poids:	95 g (les deux lampes)

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



### Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.